

- 1) Die Transkription erfolgte anhand des im Staatsarchiv Luzern (StALU Urk 8/232) liegenden Originals. Für dessen Zurverfügungstellung sind wir Herrn Dr. A. Gössi, Luzern, sehr zu Dank verpflichtet.
- 2) Adressat anhand des obzitierten Originals erschlossen.

Kopie, gleiche Hand wie AH 62/39 - AH 62, 64^V

42

1580 November 15.¹, Ollainville

A

SCHREIBEN² VON KOENIG HEINRICH III. AN DIE BUERGERMEISTER, SCHULTHEISSEN, [LAND]AMMAENNER, RAETE³ UND GEMEINDEN DER [XIII] ORTE IN OBERDEUTSCHLAND³

Segesser/Ludwig Pfyffer II 379

"Henry ... Roy de france et de pologne ... Nous avons receu la lettre que nous avez escripte du ... [22] ... octobre dernier passé, Sur laquelle nous vous dirons qu'il y a Ja [=deja] quelque temps, Que ayans oy parler des levees de gens de guerre qui se faisoient sans nostre sceu commission ny commandement du costé de la Champaigne. Et de la Bourgongne, Nous commandasmes bien expressement aux gouverneurs et lieutenants generaulx commandants pour nous cesdictes provinces [- Gouverneur der Bourgogne war damals Charles de Lorraine, Duc de M a y e n n e -], Qu'ilz eussent a les faire separer, Tant pour la foulle, que en recevoit nostre peuple, Que aussy d'aulctant qu'il se disoit assez communement, qu'ilz se deliberoient de faire entreprise du costé, de la franche Conté, A la faveur de nostre ... frere [Hercule puis François duc d'Alençon puis (1576)] ... duc d'A n j o u, Auquel au mesme temps nous en escrivismes, Comme Jl convenoit pour le desir que nous avons d'observer estroitement de nostre part, le traicté de la neutrallité, qui a esté de nouveau arrestee et continuee, Entre ladicte franche Conté, et nostre duche de Bourgongne par vostre entremise et Intervention. Ayant vullu tant les commandemens que nous avons faitz la dessus, Que les susdictes levees n'ont passé outres. Mais se sont separees en la meilleure partye. Sans qu'elles soient allees avant au dommaige du pays de ladicte franche Conté, ny d'aucuns habitans d'icelluy, Envers lesquelz pour le respect de l'amitié et bonne Jntelligence que nous voullons conserver et entretenir, Avec le Roy, Catholicque [gemeint P h i l i p p II., den König von Spanien] nostre ... frere et Cousin, et l'observation de traicté de ladicte neutrallité, Nous ne souffrerons Jamais qu'il soit exercé par les nostres aucun dommaige ny desplaisir Ains

l'empescherons et divertirons tousjours de tout nostre pouvoir, Et tiendrons la main. qu'il soit satisfait de nostre part Avec toute sincerité. A ce qui est porté par le traicté de ladicte neutrallité. dequoy vous vous pouvez tenir asseurez. Et que toutes choses qui nous seront recommandees de vostre part auront tel credit, force et vertu en nostre endroit que peult avoir ce que procedde. de la part de ceulx que nous tenons pour noz plus seurs et plus anciens amys et alliez. ..."

- 1) In der Literatur irrtümlich oft mit dem 11. November datiert.
- 2) Die Transkription erfolgte anhand des im Staatsarchiv Luzern (StALU Urk 8/237) liegenden Originals. Für dessen Zurverfügungstellung sind wir Herrn Dr. A. Gössi, Luzern, sehr zu Dank verpflichtet.
- 3) Adressat anhand des obzitierten Originals erschlossen.

Kopie, gleiche Hand wie AH 62/39 - AH 62, 64^V-65^F

43

1634 November 27., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [LANDSCHREIBER?] PAUL CEBERG AN ALT STADTSCHREIBER
BEAT JAKOB KNOPFLI, ZUG

"Demnach wüsse der Herr, wie H. Schwager Hauptman [Bartholomäus] Rigett [=R i g e r t]¹ mich Widerumb Erinnerungt, dass Jch ferndrigen Jars ihnne beredt, Wegen ihme an H. Aman [K o n r a d III.] Zurlaubens sel. Erben [=B e a t II., H e i n r i c h I. und E l i s a b e t h Zurlauben] restierenden Capitals² beizetragen, biss uff das hürige Jar, massen sy durch dessen H. sriben ihnne Vergwüsst. bericht Er mich anietzo, dass er an Verschidenliche Uslosung gewisen werde, Welliches er aber einiges Wyss nit verstehn noch annemme, sonder auf einem ... ietzigen Aman [von Stadt und Amt Zug, Beat II. Zurlauben] Verbliben, unndt es by ihm suochen wil. Also by derglichen beschaffenheit, obwolen ich mich dessen nichts Zue beladen, Jch gern vor Unglegenheit sein wolte. Dan Er nit mehr Zue bereden, sonder entlichen die Zalung von obgemeltem herren haben wil. Deretwegen langt an Herren mein ... Pitt, Wolle behütt sein, dem handel den rechten unndt schleinigen Weg Zue procurieren, sige auch Unbeschwertt, ihme H. Aman, ein Dienst unndt gruoss anzemelden."

"Antwort soll syn, dass wir beedt gebrüderen [Beat II. und Heinrich I. Zurlauben] unsern antheil beysamen gerüst habendt denselben auch von Martini [1634?] dannen nit mehr Zue Verzinsen bedacht syendt. Ist verrichtet den 7. Decembris 1634".